

注册您的产品并在以下网站链接中了解详情
www.philips.com/welcome

EN	Important information leaflet
IN	Pamflet informasi penting
KO	중요 정보 책자
MS-MY	Risalah maklumat penting
TH	ເຄົາຮາໝ່ວມລໍສ້າງ
VI	Tờ rơi về thông tin quan trọng
ZH-CN	重要信息手册
ZH-TW	重要資訊手冊

PHILIPS



技术规格如有变更，恕不另行通知
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
保留所有权利

HR2105_HR2106_2107_ROW_Safety_V1.0

English

1 Important

Read this Important Information leaflet carefully before you use the blender and save it for future reference.

General

Danger

- Never immerse the motor unit in water or any other liquid, nor rinse it under the tap. Use only a moist cloth to clean the motor unit.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or other parts are damaged.
- Never use the blender jar, mill beaker to switch the appliance on and off.
- Never let the appliance run unattended.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance shall not be used by children, keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Do not touch the blades, especially when the appliance is plugged in. The blades are very sharp.
- Be careful if hot liquid is poured into the appliance as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
- This appliance is intended to be used in household only.

Caution

- Always unplug the appliance before you assemble, disassemble or make adjustments to any of the parts.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not exceed the maximum indication on the blender jar or the beaker.
- Do not exceed the maximum quantities and processing times indicated in the relevant table.
- The appliance can only be switched on if the blender jar or the beaker is assembled on the motor unit correctly.

Blender

Warning

- Never reach into the blender jar with your fingers or an object while the appliance is running.
- Do not touch the cutting edges of the blender blade unit when you handle or clean it. They are very sharp and you could easily cut your fingers on them.
- Make sure the blade unit is securely fastened to the blender jar before you assemble the blender jar onto the motor unit.
- If the blade unit gets stuck, unplug the appliance before you remove the ingredients that block the blades.

Caution

- For HR2107, never fill the stainless steel blender jar with ingredients hotter than 80°C.
- For HR2105 and HR2106, never fill the glass blender jar with ingredients 60°C hotter than the ambient temperature.
- For HR2105 and HR2106, do not use the glass blender jar right after taking it out from dishwasher or refrigerator. Let it stay at room temperature for at least 5 minutes before use.
- To prevent spillage, do not put more than 1.25 litres of liquid in the blender jar, especially when you process at a high speed. Do not put more than 1 litre in the blender jar when you process hot liquids or ingredients that tend to foam.
- Do not let the appliance run for more than 2 minutes at a time. Let the appliance cool down to room temperature before you continue processing.
- Always make sure the lid is properly closed/assembled on the jar and the measuring cup is inserted properly in the lid before you switch on the appliance.

Chopper (HR2106 only)

Warning

- Make sure the blade unit is securely fastened to the chopper beaker before you assemble the beaker onto the motor unit.
- Do not touch the cutting edges of the chopper blade unit when you handle or clean it. They are very sharp and you could easily cut your fingers on them.
- If the blade unit gets stuck, unplug the appliance before you remove the ingredients that block the blades.
- Do not use the mini chopper to mix liquids or to crush ice cubes. Use the blender to process these ingredients.

Caution

- Never use the mini chopper for more than 30 seconds without interruption. Let it cool down to room temperature between processing cycles.
- Never forget to place the sealing ring in the blade unit before you assemble the mini chopper, otherwise leakage occurs.
- Always process cloves, star anise and aniseed together with other ingredients. If processed separately, these ingredients may attack the plastic materials of the appliance.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Recycling

Peringatan

- Pastikan unit pisau telah terpasang erat pada gelas perajang sebelum memasang gelasnya pada unit motor.
- Jangan menyentuh tepi tajam pada unit pisau blender saat Anda memegang atau membersihkannya. Pisau ini sangat tajam dan dapat dengan mudah melukai jari Anda.

Perhatian

- Jika unit pisau macet, cabut steker dari stopkontak sebelum mengeluarkan bahan makanan yang mengandung pisau.

주의

- Jangan menggunakan perajang mini selama lebih dari 30 detik tanpa henti. Biarkan alat dingin dulu hingga ke suhu ruangan di antara siklus pengolahan.
- Jangan lupa memasang gelang persegel pada unit pisau sebelum Anda memasang perajang mini, sebab kalau tidak, akan terjadi kebocoran.

Selalu olah cengkeh, adas Cina, dan adas manis secara bersamaan dengan bahan lain. Jika diolah secara terpisah, bahan-bahan ini dapat merusak bahan plastik alat.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar yang terkait dengan medan elektromagnet (EMF). Jika ditangani dengan benar dan sesuai dengan petunjuk dalam petunjuk pengguna ini, alat tersebut aman digunakan menurut bukti ilmiah yang kini tersedia.

주의

- Jangan menggunakan perajang mini selama lebih dari 30 detik tanpa henti. Biarkan alat dingin dulu hingga ke suhu ruangan di antara siklus pengolahan.
- Jangan lupa memasang gelang persegel pada unit pisau sebelum Anda memasang perajang mini, sebab kalau tidak, akan terjadi kebocoran.
- Selalu olah cengkeh, adas Cina, dan adas manis secara bersamaan dengan bahan lain. Jika diolah secara terpisah, bahan-bahan ini dapat merusak bahan plastik alat.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

주의

- Jangan menggunakan perajang mini selama lebih dari 30 detik tanpa henti. Biarkan alat dingin dulu hingga ke suhu ruangan di antara siklus pengolahan.
- Jangan lupa memasang gelang persegel pada unit pisau sebelum Anda memasang perajang mini, sebab kalau tidak, akan terjadi kebocoran.
- Selalu olah cengkeh, adas Cina, dan adas manis secara bersamaan dengan bahan lain. Jika diolah secara terpisah, bahan-bahan ini dapat merusak bahan plastik alat.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

주의

- Jangan menggunakan perajang mini selama lebih dari 30 detik tanpa henti. Biarkan alat dingin dulu hingga ke suhu ruangan di antara siklus pengolahan.
- Jangan lupa memasang gelang persegel pada unit pisau sebelum Anda memasang perajang mini, sebab kalau tidak, akan terjadi kebocoran.
- Selalu olah cengkeh, adas Cina, dan adas manis secara bersamaan dengan bahan lain. Jika diolah secara terpisah, bahan-bahan ini dapat merusak bahan plastik alat.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

주의

- Jangan menggunakan perajang mini selama lebih dari 30 detik tanpa henti. Biarkan alat dingin dulu hingga ke suhu ruangan di antara siklus pengolahan.
- Jangan lupa memasang gelang persegel pada unit pisau sebelum Anda memasang perajang mini, sebab kalau tidak, akan terjadi kebocoran.
- Selalu olah cengkeh, adas Cina, dan adas manis secara bersamaan dengan bahan lain. Jika diolah secara terpisah, bahan-bahan ini dapat merusak bahan plastik alat.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

주의

- Jangan menggunakan perajang mini selama lebih dari 30 detik tanpa henti. Biarkan alat dingin dulu hingga ke suhu ruangan di antara siklus pengolahan.
- Jangan lupa memasang gelang persegel pada unit pisau sebelum Anda memasang perajang mini, sebab kalau tidak, akan terjadi kebocoran.
- Selalu olah cengkeh, adas Cina, dan adas manis secara bersamaan dengan bahan lain. Jika diolah secara terpisah, bahan-bahan ini dapat merusak bahan plastik alat.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

주의

- Jangan menggunakan perajang mini selama lebih dari 30 detik tanpa henti. Biarkan alat dingin dulu hingga ke suhu ruangan di antara siklus pengolahan.
- Jangan lupa memasang gelang persegel pada unit pisau sebelum Anda memasang perajang mini, sebab kalau tidak, akan terjadi kebocoran.
- Selalu olah cengkeh, adas Cina, dan adas manis secara bersamaan dengan bahan lain. Jika diolah secara terpisah, bahan-bahan ini dapat merusak bahan plastik alat.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

주의

- Jangan menggunakan perajang mini selama lebih dari 30 detik tanpa henti. Biarkan alat dingin dulu hingga ke suhu ruangan di antara siklus pengolahan.
- Jangan lupa memasang gelang persegel pada unit pisau sebelum Anda memasang perajang mini, sebab kalau tidak, akan terjadi kebocoran.
- Selalu olah cengkeh, adas Cina, dan adas manis secara bersamaan dengan bahan lain. Jika diolah secara terpisah, bahan-bahan ini dapat merusak bahan plastik alat.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

주의

- Jangan menggunakan perajang mini selama lebih dari 30 detik tanpa henti. Biarkan alat dingin dulu hingga ke suhu ruangan di antara siklus pengolahan.
- Jangan lupa memasang gelang persegel pada unit pisau sebelum Anda memasang perajang mini, sebab kalau tidak, akan terjadi kebocoran.
- Selalu olah cengkeh, adas Cina, dan adas manis secara bersamaan dengan bahan lain. Jika diolah secara terpisah, bahan-bahan ini dapat merusak bahan plastik alat.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

주의

- Jangan menggunakan perajang mini selama lebih dari 30 detik tanpa henti. Biarkan alat dingin dulu hingga ke suhu ruangan di antara siklus pengolahan.
- Jangan lupa memasang gelang persegel pada unit pisau sebelum Anda memasang perajang mini, sebab kalau tidak, akan terjadi kebocoran.
- Selalu olah cengkeh, adas Cina, dan adas manis secara bersamaan dengan bahan lain. Jika diolah secara terpisah, bahan-bahan ini dapat merusak bahan plastik alat.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

주의

- Jangan menggunakan perajang mini selama lebih dari 30 detik tanpa henti. Biarkan alat dingin dulu hingga ke suhu ruangan di antara siklus pengolahan.
- Jangan lupa memasang gelang persegel pada unit pisau sebelum Anda memasang perajang mini, sebab kalau tidak, akan terjadi kebocoran.
- Selalu olah cengkeh, adas Cina, dan adas manis secara bersamaan dengan bahan lain. Jika diolah secara terpisah, bahan-bahan ini dapat merusak bahan plastik alat.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

주의

- Jangan menggunakan perajang mini selama lebih dari 30 detik tanpa henti. Biarkan alat dingin dulu hingga ke suhu ruangan di antara siklus pengolahan.
- Jangan lupa memasang gelang persegel pada unit pisau sebelum Anda memasang perajang mini, sebab kalau tidak, akan terjadi kebocoran.
- Selalu olah cengkeh, adas Cina, dan adas manis secara bersamaan dengan bahan lain. Jika diolah secara terpisah, bahan-bahan ini dapat merusak bahan plastik alat.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

주의

- Jangan menggunakan perajang mini selama lebih dari 30 detik tanpa henti. Biarkan alat dingin dulu hingga ke suhu ruangan di antara siklus pengolahan.
- Jangan lupa memasang gelang persegel pada unit pisau sebelum Anda memasang perajang mini, sebab kalau tidak, akan terjadi kebocoran.
- Selalu olah cengkeh, adas Cina, dan adas manis secara bersamaan dengan bahan lain. Jika diolah secara terpisah, bahan-bahan ini dapat merusak bahan plastik alat.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

주의

- Jangan menggunakan perajang mini selama lebih dari 30 detik tanpa henti. Biarkan alat dingin dulu hingga ke suhu ruangan di antara siklus pengolahan.
- Jangan lupa memasang gelang persegel pada unit pisau sebelum Anda memasang perajang mini, sebab kalau tidak, akan terjadi kebocoran.
- Selalu olah cengkeh, adas Cina, dan adas manis secara bersamaan dengan bahan lain. Jika diolah secara terpisah, bahan-bahan ini dapat merusak bahan plastik alat.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

주의

- Jangan menggunakan perajang mini selama lebih dari 30 detik tanpa henti. Biarkan alat dingin dulu hingga ke suhu ruangan di antara siklus pengolahan.
- Jangan lupa memasang gelang persegel pada unit pisau sebelum Anda memasang perajang mini, sebab kalau tidak, akan terjadi kebocoran.
- Selalu olah cengkeh, adas Cina, dan adas manis secara bersamaan dengan bahan lain. Jika diolah secara terpisah, bahan-bahan ini dapat merusak bahan plastik alat.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

주의

- Jangan menggunakan perajang mini selama lebih dari 30 detik tanpa henti. Biarkan alat dingin dulu hingga ke suhu ruangan di antara siklus pengolahan.
- Jangan lupa memasang gelang persegel pada unit pisau sebelum Anda memasang perajang mini, sebab kalau tidak, akan terjadi kebocoran.
- Selalu olah cengkeh, adas Cina, dan adas manis secara bersamaan dengan bahan lain. Jika diolah secara terpisah, bahan-bahan ini dapat merusak bahan plastik alat.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

주의

- Jangan menggunakan perajang mini selama lebih dari 30 detik tanpa henti. Biarkan alat dingin dulu hingga ke su

